# TỔ CHỨC NHÂN ĐẠO VIỆT NAM

**VIETNAM HUMANITARIAN FOUNDATION (VINAHF)**

Email: [vinahf@gmail.com](mailto:vinahf@gmail.com%20) / Website: [http://www.vinahf.org](http://www.vinahf.org/)

On Facebook: [www.facebook.com/VINAHF](http://www.facebook.com/VINAHF)

**HỢP ĐỒNG VAY VỐN KHÔNG LÃI**

(VINAHF HỖ TRỢ GIA ĐÌNH NGHÈO LÀM KINH TẾ)

Họ và tên *(người xin vay vốn)*:

Địa chỉ:

Điện thoại *(nếu có)*

Hoàn cảnh gia đình *(tại sao gia đình xứng đáng được VINAHF cho vay vốn)*

Người giới thiệu: (Tên, địa chỉ Email, số ĐT để liên lạc)

Người mượn, xin ghi rõ cam kết của mình về việc hoàn vốn:

Cam kết này có sự chứng kiến của *đại diện của địa phương hay người lãnh đạo tinh thần:*

*Ghi rõ thêm các điểu khoản cho trường hợp cá biệt này:*

Các điều khoản trong hợp đồng này đã được đọc và giải thich rõ cho người mượn về trách nhiệm hoàn trả vốn đúng kỳ hạn, và người giới thiệu hiểu rõ rằng mình có trách nhiệm trong việc thu hồi sốvốn**.**

**Hợp đồng này được lập thành 3 bản, người mượn vốn giữ một bản, VINAHF giữ một bản và một bản cho người phụ trách thu hồi vốn theo kế hoạch trong hợp đồng**. VINAHF chỉ có một **mục đích duy nhất** là giúp cho các người nghèo một cơ hội làm ăn một cách công bằng, không phân biệt để giúp chống nghèo, cho nên VINAHF không hề có một điều khoản nào khác ngoài việc hoàn trả vốn.   
Gia đình hoàn toàn KHÔNG bị kèm theo bất cứ điều kiện gì khác về tôn giáo, tín ngưỡng, chính trị, hội đoàn v..v. và người mượn vốn có nhiệm vụ báo cáo cho VINAHF biết nếu gia đình được khuyên, yêu cầu hay bị buột phải kèm theo bất cứ một điều kiện nào khác mới được giúp vốn, vì điều này đi ngược lại nguyên tắc căn bản về tính phi chính trị, phi tôn giáo, phi chính phủ của VINAHF.

*Làm tại* *, ngày ……. tháng……. năm……*

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Người Chứng Kiến** | **Người Xin Vay** | **Người Giới Thiệu** |
| *(Ghi rõ họ tên và ký)* | *(Ghi rõ họ tên và ký)* | *(Ghi rõ họ tên và ký)* |

Số tiền vay và cam kết sẽ trả (bằng chữ)

Số tiền này sẽ dùng để *(****mô tả******chi tiết kế hoạch sử dụng vốn*** *như thế nào)*:

# KẾ HOẠCH THEO DÕI HOÀNTRẢ NỢ VAY

Tôi hiểu rằng, VINAHF cần thu hồi vốn để giúp thêm được các người có hoàn cảnh như chúng tôi đang cần có một cơ hội được giúp đỡ, cho nên: Tôi xin cam kết sẽ trả hoàn vốn theo như kế hoạch dưới đây. Nếu tôi trì hoãn hay trễ hạn trong việc trả vốn hay gây khó khăn cho việc thu hồi vốn, không giữ đúng lời hứa với các thiện nguyện VINAHF có trách nhiệm thu hồi vốn, thì tôi hiểu và đồng ý là VINAHF có quyền thanh lý tài sản, gia súc, các vật dụng, công cụ mua sắm bằng số tiền vay mượn để VINAHF thu hồi lại số nợ mà tôi đang còn có. Gia đình tôi hiểu là **hoàn toàn KHÔNG bị kèm theo bất cứ điều kiện gì khác về tôn giáo, tín ngưỡng, chính trị, hội đoàn v..v Ngưòi mượn vốn ký tên**:

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **THỜI GIAN** | **SỐ TIỀN TRẢ** | **NGƯỜI TRẢ** | **NGƯỜI NHẬN** | **GHI CHÚ** |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |

# Dùng lịch này để theo dõi việc chi trả hoàn vốn cho VINAHF và báo cáo cho VINAHF.